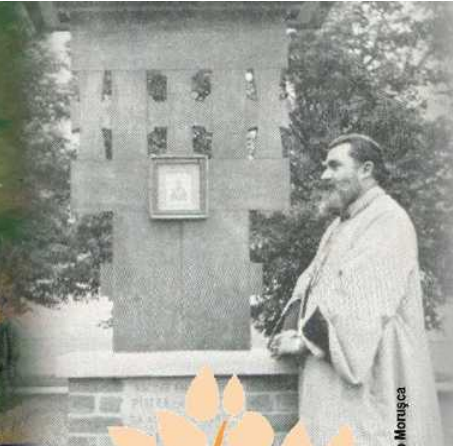




Archbishop Nathaniel Popp



Bishop Poliecarp Morușca

On July 4, 1938, now eight decades ago, Vatra Romaneasca (one hour west of Detroit), was dedicated. Today, the **Vatra**

Generations Project invites you to help restore the historic *Hearth* /

Vatra of the Romanian Orthodox faithful in North America.

Countless people of all ages have visited, made memories and shared experiences here. Over 6,500 youth have attended the Summer Camps. Hundreds of souls rest in her cemetery.

Today, the beautiful and historic buildings, some dating to the 1890's, are in dire need of repair and updating. This Campaign is an effort to honor the heritage of the Episcopate and to ensure that this treasure will be passed to future generations.

A view from the 1938 Dedication



În 4 iulie 1938, cu opt decenii în urmă, a fost inaugurat așezământul Vatra Românească (situat la aproximativ o oră la vest de orașul Detroit). Astăzi, Proiectul **Vatra Generations** vă invită să ajutați la restaurarea acestei "Vetre" istorice a credincioșilor ortodocși români în America de Nord.

Numeroși oameni de toate vârstele au vizitat, au împărtășit experiențe frumoase aici și au rămas cu amintiri plăcute despre acest loc. Peste 6500 de tineri au participat la taberele de vară în acești ani. Iar sute de suflete se odihnesc în cimitirul de aici.

Astăzi, clădirile frumoase și istorice, care, unele datează din anii 1890, au nevoie de reparații și actualizare. Această campanie este un efort de a onora patrimoniul Episcopiei și de a se asigura că această comoară va fi transmisă generațiilor viitoare.

Honor the **PAST.**
Serve the **PRESENT.**
Prepare for the **FUTURE.**

Cinstiți **TRECUTUL.**
Slujiți în **PREZENT.**
Pregătiți **VIITORUL.**



Aerial view of the grounds, circa 1960

Give: in honor, in thanksgiving,
in memory... with LOVE.

SUPPORT THE PROJECT

The estimated cost for Phase ONE of restoration is \$700,000.00. To date, approximately \$200,000.00 has been received with the project moving forward in three stages:

1. Repair of Pavilion roof; Main Residence exterior restoration and complete overhaul of electrical wiring;
2. Repair and restoration of historic Grey Tower;
3. Restoration of St Mary Cemetery Pavilion.

This first phase of "Vatra Generations" should be complete by 2020. Plans for expanded use of the facilities and long-term preservation of the Vatra will be announced in Phase TWO of the Campaign. **Your financial gift will bring us closer to our goal and enable us to enjoy our beloved Vatra for generations to come. May God bless your generosity!**

Donati: în cinstea, cu mulțumire,
în memoria... cu DRAG.

SPRIJINIREA PROIECTULUI

Costul estimat pentru PRIMA fază de restaurare este de 700.000 de dolari. Până în prezent, s-au strâns aproximativ 200.000 de dolari, iar proiectul a avansat deja în trei etape:

1. Repararea acoperișului pavilionului; Restaurarea exterioară a Reședinței Episcopale și revizia circuitului electric;
2. Repararea și restaurarea Turnului istoric;
3. Restaurarea Pavilionului din Cimitirul Sf Maria.

Scopul este de a finaliza această primă fază a Proiectului "Generațiile Vetrei" până în 2020. Planurile de folosință extinsă a clădirilor și planul de conservare pe termen lung pentru Vatra Românească vor fi anunțate în faza a doua a campaniei. **Contribuția dumneavoastră financiară pentru acest proiect ne va aduce mai aproape de obiectivul nostru și ne va permite noua acum să ne bucurăm de iubita noastră Vatra dar și celor care vor veni în viitor. Dumnezeu să binecuvânteze și răsplătească generozitatea dumneavoastră!**



VATRA ROMÂNEASCĂ

2535 Grey Tower Rd, Jackson Michigan 49201-9120 USA
Mail: PO Box 309, Grass Lake MI 49240-0309 USA
517 522-4800 | www.roea.org

Campers, 2011; Archbishop Valerian Trifa, Mother Alexandra & Camp, 1963; Archbishop Valerian, 1979



VATRA
Generations
GENERAȚIILE VETREI

The Romanian Orthodox Episcopate of America
Episcopia Ortodoxă Română din America



Thank you!
Vă mulțumim!



YES! I wish to support "Vatra Generations" with a donation!
DA! Doresc să sprijin "Vatra Generations" cu o donație!

Please print clearly *Va rugăm scrieți în clar*

NAME *Numele* _____

ADDRESS *Adresa* _____

CITY *Oraș* _____ STATE & ZIP *Stat și Cod* _____

PHONE *Telefon* _____ EMAIL _____

PARISH *Parohia* _____ LOCATION *Locație* _____

\$5,000 \$2,500 \$1,000 \$500 \$100 \$50 other

CONTRIBUTION *Suma Contribuită* \$ _____

cash check (payable to "ROEA") credit (Secure payment online: roea.org, click "Donate")